TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Bản án số: 863/2024/HS-PT Ngày: 20/09/2024	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Đức Hiếu

Các Thẩm phán: Ông Hoàng Văn Thành

Ông Nguyễn Thanh Nhã

- Thư ký phiên tòa: Ông Lý Minh Chính – Thư ký Toà án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:

Bà Nguyễn Thị Thuận - Kiểm sát viên.

Ngày 20/9/2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 766/2024/TLPT-HS ngày 26 tháng 8 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án hình sự ra xét xử phúc thẩm số 741/2024/QĐXXPT-HS ngày 09/9/2024 đối với bị cáo Nguyễn Thế A do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 56/2024/HS-ST ngày 18/7/2024 của Tòa án nhân dân huyện Phú Xuyên, thành phố Hà Nội.

- Bị cáo có kháng cáo: **Nguyễn Thế A**, sinh năm 1991; Nơi thường trú: Thôn KL, xã PT, huyện PX, thành phố Hà Nội; Chỗ ở hiện nay: Thôn C, xã VT, huyện PX, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Nguyên là công an; Trình độ văn hoá: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Văn H; Con bà Nguyễn Thị L; Vợ là Nguyễn Thị L và có 02 con, con lớn sinh năm 2013, con nhỏ sinh năm 2020; Tiền án, tiền sự: Không. Bị tạm giữ từ ngày 29/4/2024 đến ngày 07/5/2024; Bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 28/4/2024, tổ công tác Cảnh sát giao thông công an huyện Phú Xuyên gồm các đồng chí Ngô Duy Q (Đội trưởng - Tổ trưởng), Phùng Tiến C (Đội phó - Tổ phó) và các đồng chí tổ viên: Đỗ Trọng T, Phùng Văn D, Đỗ Quốc H, Lê Mạnh H, Đỗ Kim H, Vũ Minh T Tạ Quốc D tiến hành tuần tra kiểm soát, xử lý vi phạm giao thông trên đoạn đường liện xã thị trấn Phú Xuyên - xã Tân Dân thuộc địa phận tiểu khu Thao Chính, thị trấn Phú Xuyên, huyện Phú

Xuyên, thành phố Hà Nội thì phát hiện chị Nguyễn Thu H, sinh năm 1996 ở thôn KL, xã PT, huyện PX, thành phố Hà Nội điều khiển xe mô tô BKS 29Y7- 278.61 có hành vi vi phạm không đội mũ bảo hiểm, điều khiển xe mô tô không có giấy phép lái xe, không mang đăng ký xe và không có giấy chứng nhận bảo hiểm trách nhiệm dân sự của chủ xe cơ giới nên dừng xe xử lý vi phạm. Thấy vậy, chị H gọi điện thoại cho Nguyễn Thế A là anh ruột nhờ xin xe vi phạm. Lúc này Thế A đang dự liên hoan tại quán bia Nam Kim thuộc địa phận tiểu khu Thao Chính, thị trấn Phú Xuyên, huyện Phú Xuyên, thành phố Hà Nội nên đi đến khu vực xử lý vi phạm giao thông. Tại đây, Thế A đi bộ đến khu vực làm việc của tổ công tác nói to, nói nhiều câu như: "*Các đồng chí lập biên bản nộp phạt cho em gái tôi về*". Thấy vậy, đồng chí Ngô Duy Q tiến đến chỗ Thế A nhắc nhở về thái độ của Thế A và nói "*Yêu cầu anh ra khỏi khu vực xử lý vi phạm vì anh không phải là người vi phạm*" và mời Thế A ra khỏi khu vực làm việc. Lúc này Thế A có to tiếng, chửi bới, túm áo, đẩy đồng chí Q làm đứt 02 cúc áo quân phục. Một số người khác trong tổ công tác và đồng chí Q tiến đến cùng đưa Thế A ra khỏi khu vực xử lý vi phạm thì Thế A dùng tay phải đấm 01 nhát trúng cổ đồng chí Q khiến đồng chí Q ngã xuống đường. Lúc này, tổ công tác đội Cảnh sát giao thông huyện Phú Xuyên khống chế, lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và đưa Thế A về Công an thị trấn Phú Xuyên giải quyết theo quy định.

Kết quả xét nghiệm nồng độ cồn trong hơi thở của Nguyễn Thế A hồi 21 giờ 38 phút cùng ngày xác định được trong hơi thở có nồng độ con 0,557 mg/L. Hậu quả: Đồng chí Ngô Duy Q có 01 vết bầm đỏ tại vùng cổ trái diện (6x3,5) cm và bị đứt 02 cúc áo; do thương tích không đáng kể nên đồng chí Quang từ chối giám định. Nguyễn Thế A có 01 vết hằn đỏ dài 20 cm, 01 vết hằn xước da eo bên trái (Phía trên thắt lưng) diện (6x4) cm là những vết thương hình thành khi bị tổ công tác khống chế; Thế A không đề nghị giải quyết về các thương tích này.

Quá trình điều tra, Nguyễn Thế A đã tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại cho Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đồng chí Ngô Duy Q - Là chiến sỹ cảnh sát giao thông thuộc Công an huyện Phú Xuyên (Sinh năm 1984; Đăng ký thường trú: Tổ X, phường YH, quận CG, thành phố Hà Nội; Chỗ ở hiện tại: Số X, PBC, phường CN, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội) và được đồng chí Q có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 56/2024/HS-ST ngày 18/7/2024 Tòa án nhân dân huyện Phú Xuyên, thành phố Hà Nội đã áp dụng khoản 1 Điều 330; Điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Thế A 10 (Mười) tháng tù về tội "Chống người thi hành công vụ". Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ đi thời gian tạm giữ từ ngày 29/4/2024 đến ngày 07/05/2024. Ngoài ra, bản án hình sự sơ thẩm còn quyết định về án phí và quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

Ngày 25/7/2024, bị cáo Nguyễn Thế A có đơn kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội phát biểu quan điểm giải quyết vụ án:

Về tố tụng: Các cơ quan và người tiến hành tố tụng cấp sơ thẩm đã thực hiện đúng các quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Sau khi xét xử sơ thẩm, trong thời hạn luật định bị cáo có đơn kháng cáo là hợp lệ. Đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm căn cứ các Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng Hình sự chấp nhận kháng cáo của bị cáo về hình thức.

Về nội dung: Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật tố tụng hình sự: Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo xin hưởng án treo, giữ nguyên quyết định của Bản án hình sự sơ thẩm. Cụ thể: Áp dụng khoản 1 Điều 330; Điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Nguyễn Thế A 10 tháng tù về tội "Chống người thi hành công vụ". Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ đi thời gian tạm giữ từ ngày 29/4/2024 đến ngày 07/05/2024.

- Bị cáo công nhận bản án của Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử là đúng người, đúng tội, không oan. Bị cáo giữ nguyên kháng cáo xin được hưởng án treo. Bị cáo xuất trình tài liệu được tặng thưởng Huy chương, giấy khen về thành tích trong công tác và gia đình bị cáo có công với cách mạng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Quá trình khởi tố, điều tra, truy tố, xét xử sơ thẩm vụ án, các cơ quan và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng các quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Sau khi xét xử sơ thẩm, trong thời hạn luật định bị cáo có kháng cáo là hợp lệ, được chấp nhận về hình thức.

[2] Về tội danh:

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Nguyễn Thế A công nhận bản án hình sự sơ thẩm đã xét xử là đúng người, đúng tội, không oan. Đối chiếu lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, những người làm chứng, phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang, Biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, Biên bản thực nghiệm điều tra, Biên bản thu giữ vật chứng và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ; Căn cứ kết quả tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định:

Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 28/4/2024, tổ công tác Cảnh sát giao thông công an huyện Phú Xuyên đang làm nhiệm vụ tuần tra, kiểm soát, xử lý vi phạm giao thông trên đoạn đường liên xã thị trấn Phú Xuyên, xã Tân Dân thuộc địa phận tiểu khu Thao Chính, thị trấn Phú Xuyên, huyện Phú Xuyên, thành phố Hà Nội thì bị cáo Nguyễn Thế A đến khu vực xử lý vi phạm giao thông to tiếng, chửi bới, yêu

cầu các đồng chí Cảnh sát giao thông lập nhanh biên bản vi phạm cho em gái mình là chị Nguyễn Thu H. Đồng chí Ngô Duy Q là tổ trưởng yêu cầu bị cáo Nguyễn Thế A đi ra ngoài khu vực xử lý vi phạm thì bị cáo lớn tiếng cự cãi, xô đẩy làm đứt 02 cúc áo quân phục của đồng chí Ngô Duy Q, sau đó dùng tay phải đấm 01 phát trúng vào cổ phía trái đồng chí Q làm đồng chí Q ngã xuống đường. Tổ công tác đã khống chế bị cáo Nguyễn Thế A, lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và đưa bị cáo về trụ sở làm việc. Hành vi chống đối của bị cáo Nguyễn Thế A đã trực tiếp cản trở, làm gián đoạn và gây khó khăn trong việc thực thi nhiệm vụ kiểm soát, xử lý vi phạm giao thông của Công an huyện Phú Xuyên, thành phố Hà Nội.

Bản án hình sự sơ thẩm số 56/2024/HS-ST ngày 18/07/2024 của Tòa án nhân dân huyện Phú Xuyên, thành phố Hà Nội tuyên bố bị cáo Nguyễn Thế A phạm tội "Chống người thi hành công vụ" theo quy định tại khoản 1 Điều 330 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Về hình phạt và xét kháng cáo xin hưởng án treo:

Căn cứ tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo; Sau khi xem xét kháng cáo của bị cáo và đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát, Hội đồng xét xử nhận định:

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến hoạt động bình thường của cơ quan nhà nước trong lĩnh vực trật tự an toàn giao thông, làm giảm hiệu lực quản lý của cơ quan công an, làm mất trật tự trị an tại địa phương. Bản thân bị cáo khi phạm tội đang là chiến sĩ công an, là người hiểu biết pháp luật, lẽ ra phải chấp hành nghiêm chỉnh pháp luật, nhưng bị cáo đã có hành vi chống lại đồng chí đang thực hiện công vụ nên cần phải có hình phạt nghiêm minh đối với bị cáo. Bản án hình sự sơ thẩm đã xử phạt bị cáo 10 tháng tù là phù hợp.

Tuy nhiên, xét kháng cáo của bị cáo xin hưởng án treo, Hội đồng xét xử xét thấy:

Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội; Bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; Đã bồi thường khắc phục hậu quả cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan và được người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan xin giảm nhẹ hình phạt là tình tiết giảm nhẹ theo điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới cho bị cáo theo điểm v khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự: Bị cáo khi còn là chiến sĩ công an đã có nhiều thành tích xuất sắc trong quá trình công tác, được tặng nhiều danh hiệu thi đua, hình thức khen thưởng cao như: Huy chương Chiến sĩ vẻ vang hạng Ba của Chủ tịch nước tặng; Chiến sĩ tiên tiến năm 2011, 2012; Giấy khen các năm 2015, 2016...

Bị cáo có tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới theo quy định tại khoản

2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự: Bị cáo có bố tham gia quân đội; Ông nội, ông ngoại là người có công cách mạng; Ông nội được tặng thưởng Huân, huy chương và huy hiệu 55 tuổi Đảng.

Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, i, s, v khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Bị cáo có gia đình truyền thống cách mạng, bản thân từng là chiến sĩ công an, đã có thời gian 16 năm công tác, phấn đấu trong lực lượng; Bị cáo khi phạm tội đang học liên thông đại học nhưng vì hành động nông nổi, không kiềm chế bản thân đã vi phạm pháp luật. Bị cáo đã bị tước quân tịch, phải kết thúc sự nghiệp công tác. Sau khi phạm tội, bị cáo đã bị tạm giữ từ ngày 29/4/2024 đến ngày 07/5/2024. Đây cũng là sự trừng phạt nghiêm minh của pháp luật và là bài học răn đe nghiêm khắc đối với bị cáo.

Từ những nhận định trên, Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù tại sơ sở giam giữ; Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng và việc cho bị cáo được hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội; Hội đồng xét xử quyết định cho bị cáo được hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 của Bộ luật Hình sự và ấn định thời gian thử thách để bị cáo được cải tạo ngoài xã hội dưới sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục riêng và phòng ngừa tội phạm chung.

[4] Về án phí phúc thẩm: Kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Về hiệu lực thi hành bản án: Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Về tội danh và hình phạt:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; Điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thế A, sửa quyết định của Bản án hình sự sơ thẩm số 56/2024/HS-ST ngày 18/7/2024 của Tòa án nhân dân huyện Phú Xuyên, thành phố Hà Nội theo hướng giữ nguyên mức hình phạt tù và cho hưởng án treo, cụ thể:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thế A phạm tội "Chống người thi hành công vụ";

Áp dụng khoản 1 Điều 330; Điểm b, i, s, v khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 65 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt bị cáo **Nguyễn Thế A 10 (Mười) tháng tù nhưng cho bị cáo được hưởng án treo**. Thời gian thử thách là 20 (Hai mươi) tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm 20/9/2024.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân xã Phúc Tiến, huyện Phú Xuyên, thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách của án treo.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú, được thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Toà án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

[2] Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Bị cáo Nguyễn Thế A không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

[3] Về hiệu lực thi hành bản án: Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND Cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- CQCSĐT huyện Phú Xuyên;
- VKSND huyện Phú Xuyên;
- TAND huyện Phú Xuyên;
- CQTHADS huyện Phú Xuyên;
- UBND xã Phúc Tiến, H.Phú Xuyên, TP Hà Nội;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu Hồ sơ;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trần Đức Hiếu